

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 12/09/2011

Réception par le Prefet : 12/09/2011

Publication : 16/09/2011



Conseil Général Haut-Rhin

Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général
et par délégation
Ludovic LIONS
Chef du Service Administratif de
l'Assemblée

N° CP-2011-8-3-4

Séance du vendredi 9 septembre 2011

ROUFFACH REAMENAGEMENT DE LA RD 18 BIS CONVENTION DE TRANSFERT DE GESTION

La Commission Permanente du Conseil Général,

VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,

VU la délibération n° CG-2011-1-1-4 du 31 mars 2011 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,

VU le rapport du Président du Conseil Général

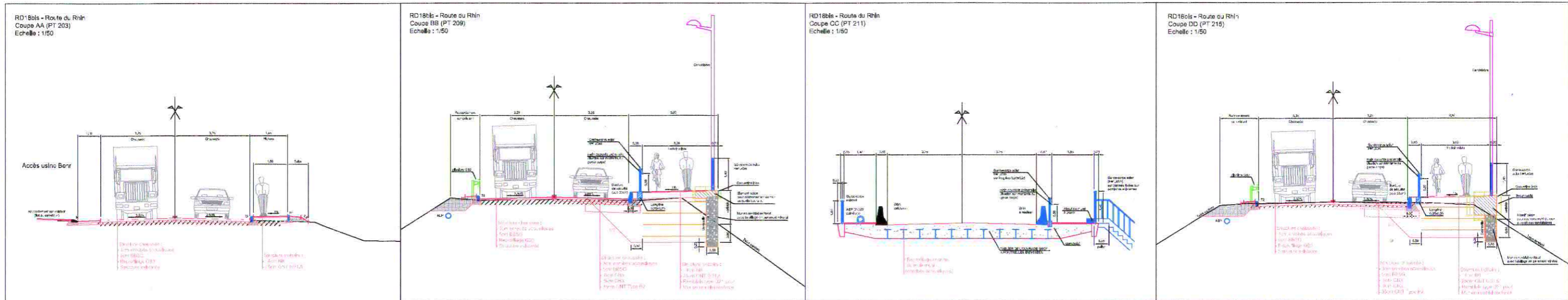
APRES EN AVOIR DELIBERE

- approuve les termes de la convention à passer avec la Ville de ROUFFACH pour le transfert de gestion des aménagements et équipements réalisés ou rénovés dans le cadre du réaménagement de la RD 18 bis.
- autorise le Président à signer la présente convention.

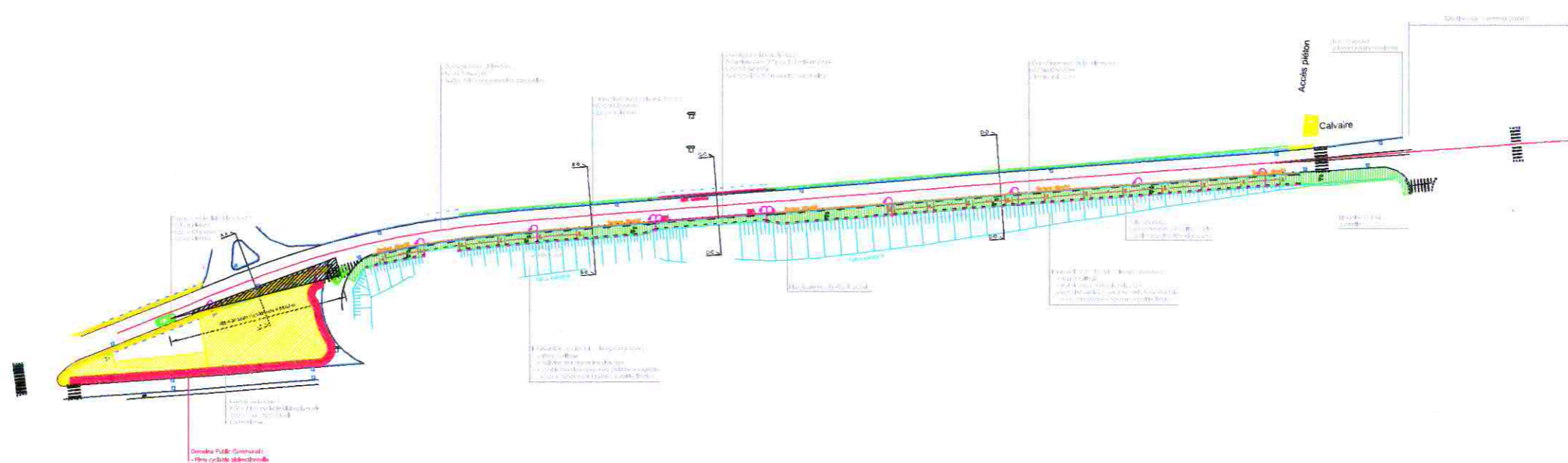
LE PRESIDENT

Charles BUTTNER

Adopté
voix contre
abstentions



RD 18 bis - LIAISON A35/RD 83 à hauteur de ROUFFACH Réaménagement de la RD 18 bis en agglomération



- Gâblérisse de sécu-ité : 200 ml -
 - Garde-corps Ader galvanisé (hauteur 1 m) : 285 ml -
en complément de la bordure de sécu-ité type Chasse roue et le GBA)
 - Garde-corps Ader galvanisé (hauteur 1,40 m) : 360 ml -
 - Soutènement : 245 ml -
 - GBA : 80 ml -
 - Bordure de sécu-ité : 245 ml -
 - 3 candélabres couleur orse
 - 7 candélabres
 - Trottoir Plétons 200 ml -
 - Plats cyclable bidirectionnelle 1*0 ml -
en Domaine Public Communal
 - Voie vers 300 ml -
- Espèce vert
 - Visibilité
 - Garde-corps antitar
 - Passage piétons avec calles postérieures
 - Talus existants

**Conseil Général
Haut-Rhin**

Direction des Routes et des Transports

**RD 18 bis
Liaison A35 - RD 83
à hauteur de ROUFFACH**

PROJET
Annexe n°1 à la convention de transfert de gestion des équipements

Echelle(s) 1/500 1/50	Route du Rhin - Entrée de Rouffach VUE EN PLAN	Plaque n° 1														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Préparé par</th> <th>Date</th> <th>Revisé</th> <th>Objet</th> <th>Date</th> <th>Objet</th> <th>Contenu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Préparé par	Date	Revisé	Objet	Date	Objet	Contenu							
Préparé par	Date	Revisé	Objet	Date	Objet	Contenu										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Maire d'ouvrage</th> <th>Le Directeur</th> <th>Le Technicien Supérieur</th> <th>Le Chef de Service</th> <th>Le Directeur Adjoint</th> <th>Le Directeur des routes et des Transports</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Conseil Général Haut-Rhin</td> <td>R.H.</td> <td>Jacques SHELSTMAN</td> <td>Philippe VALENTIN</td> <td>Philippe KIST</td> <td>François PELONER</td> </tr> </tbody> </table>			Maire d'ouvrage	Le Directeur	Le Technicien Supérieur	Le Chef de Service	Le Directeur Adjoint	Le Directeur des routes et des Transports	Conseil Général Haut-Rhin	R.H.	Jacques SHELSTMAN	Philippe VALENTIN	Philippe KIST	François PELONER		
Maire d'ouvrage	Le Directeur	Le Technicien Supérieur	Le Chef de Service	Le Directeur Adjoint	Le Directeur des routes et des Transports											
Conseil Général Haut-Rhin	R.H.	Jacques SHELSTMAN	Philippe VALENTIN	Philippe KIST	François PELONER											

ANNEXE 2

Giratoire RD8/RD18bis - Aménagements paysagers

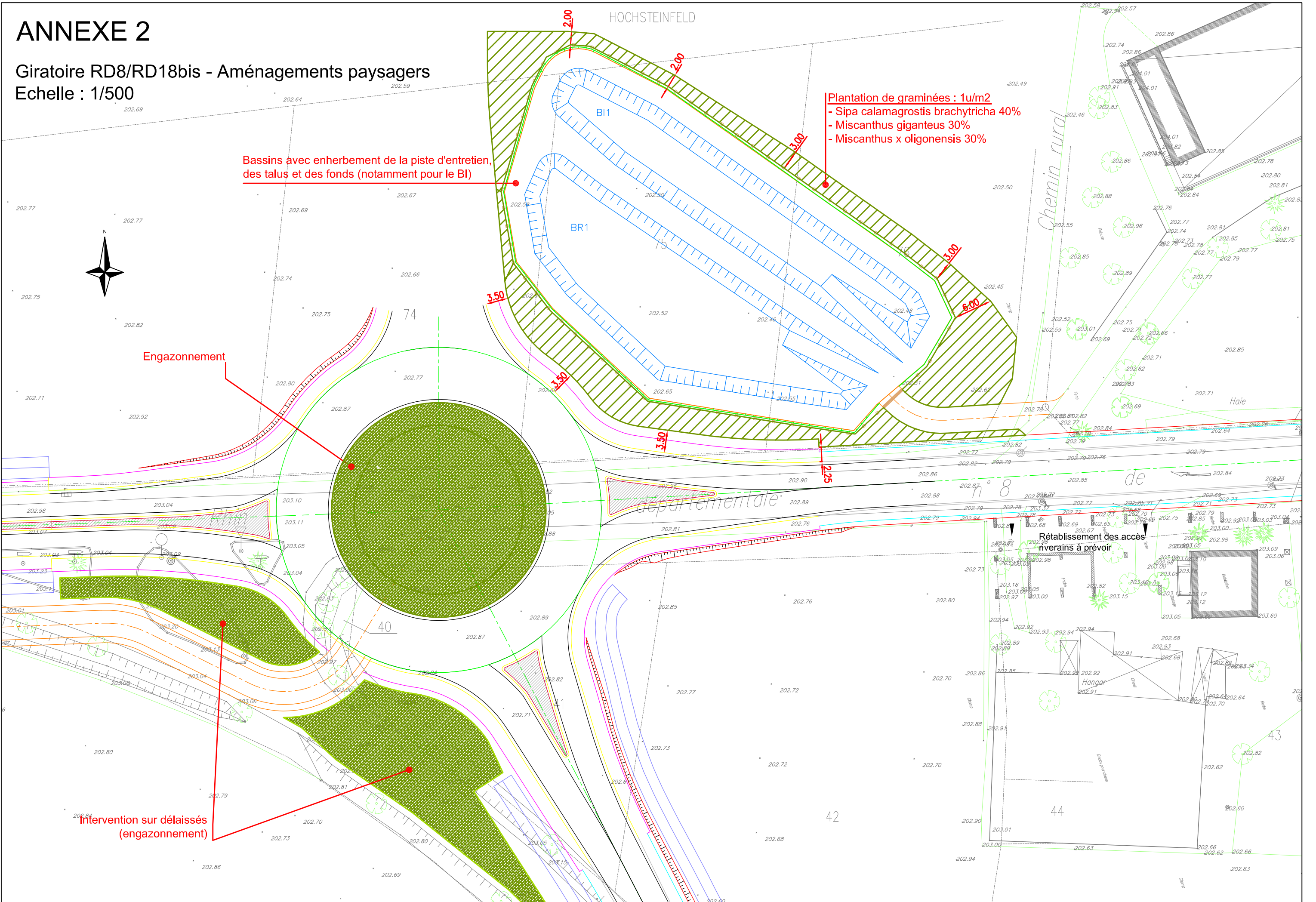
Echelle : 1/500

Bassins avec enherbement de la piste d'entretien, des talus et des fonds (notamment pour le BI)

Plantation de graminées : 1u/m²
- Sipa calamagrostis brachytricha 40%
- Miscanthus giganteus 30%
- Miscanthus x oligonensis 30%

Engazonnement

Intervention sur délaissés (engazonnement)



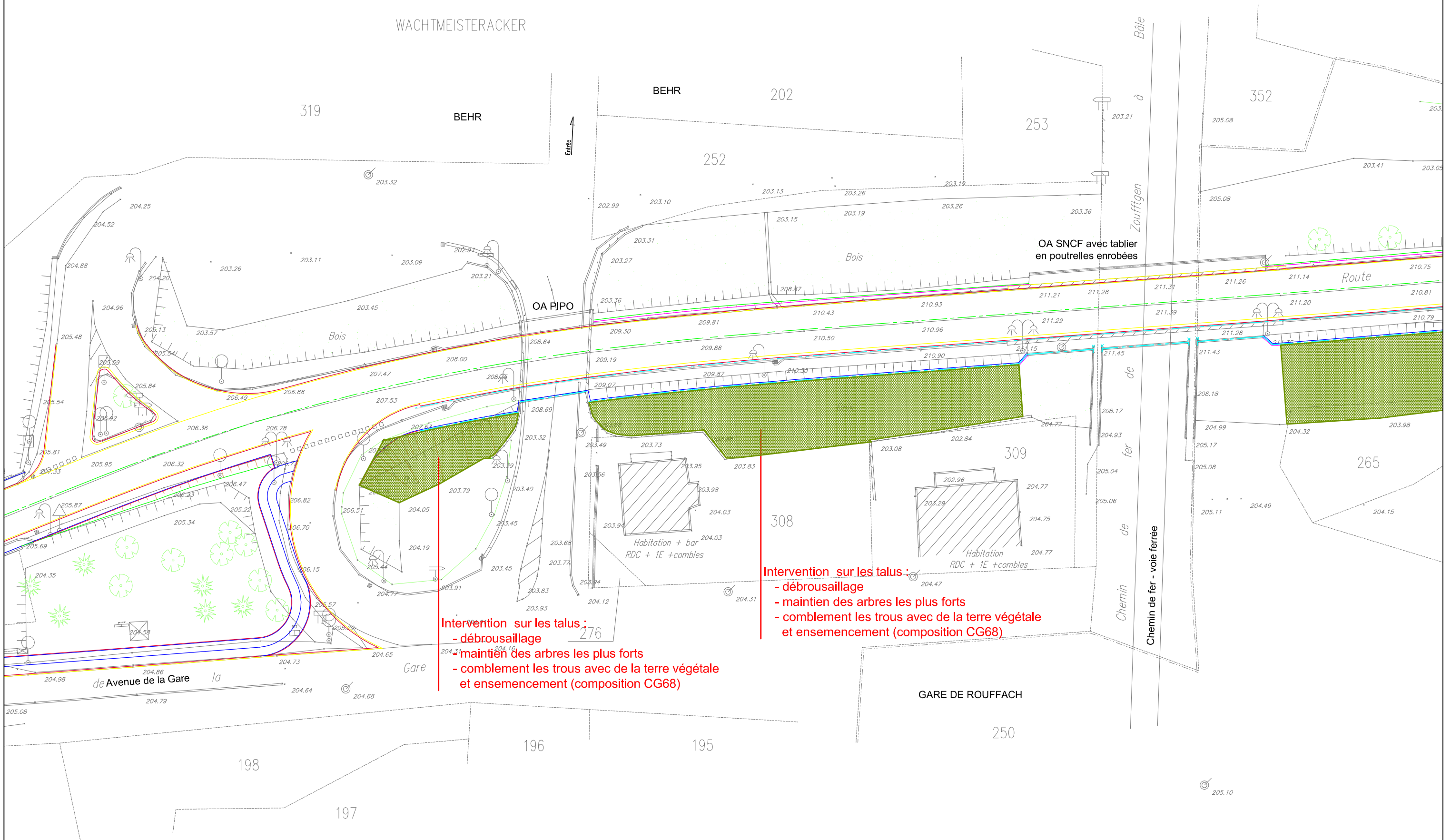
ANNEXE 3

Route du Rhin - Aménagements paysagers (planche 1)
Echelle : 1/500



SECTION 55

WACHTMEISTERACKER



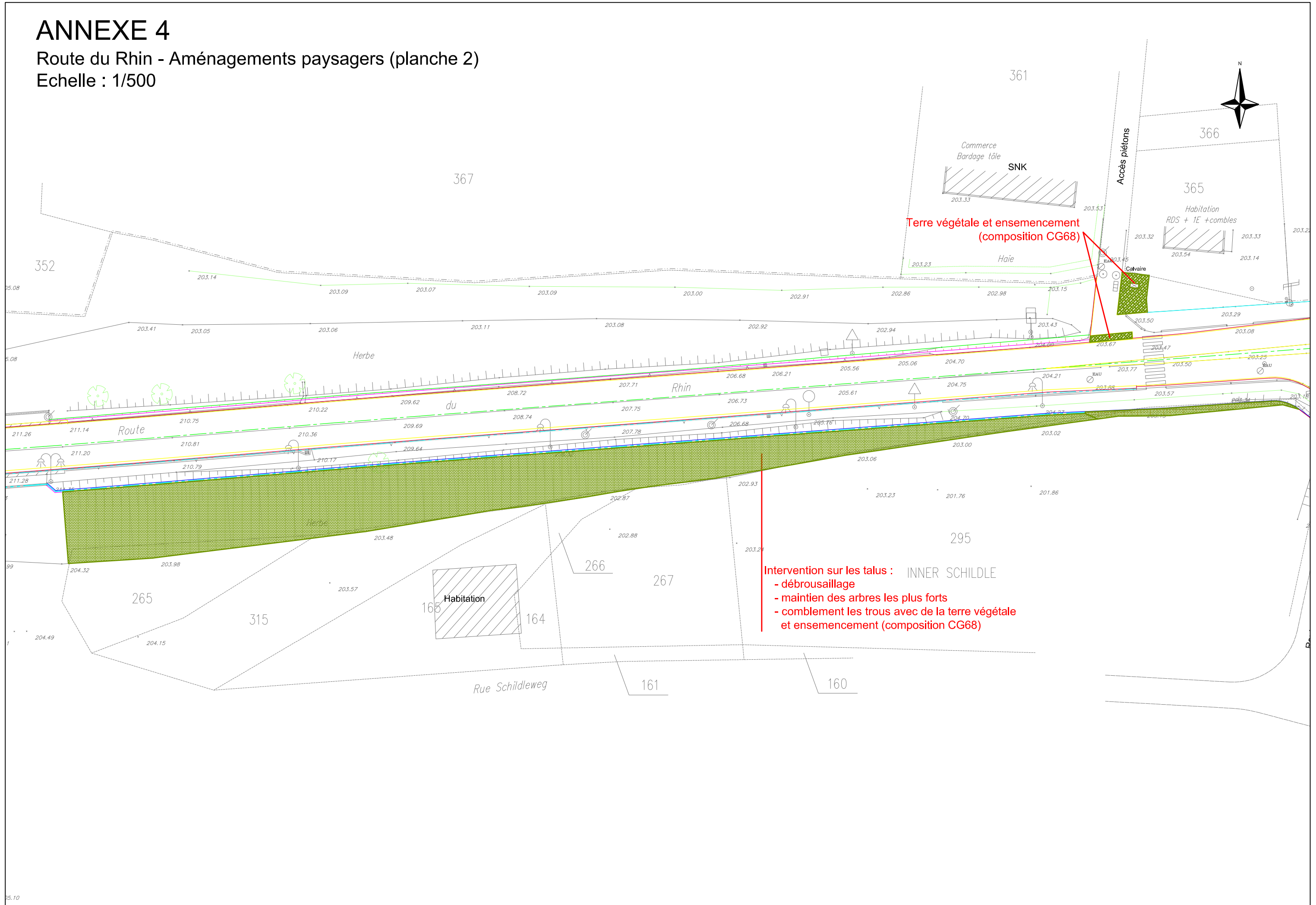
Intervention sur les talus :
- débroussaillage
- maintien des arbres les plus forts
- comblement les trous avec de la terre végétale et ensemencement (composition CG68)

Intervention sur les talus :
- débroussaillage
- maintien des arbres les plus forts
- comblement les trous avec de la terre végétale et ensemencement (composition CG68)

ANNEXE 4

Route du Rhin - Aménagements paysagers (planche 2)

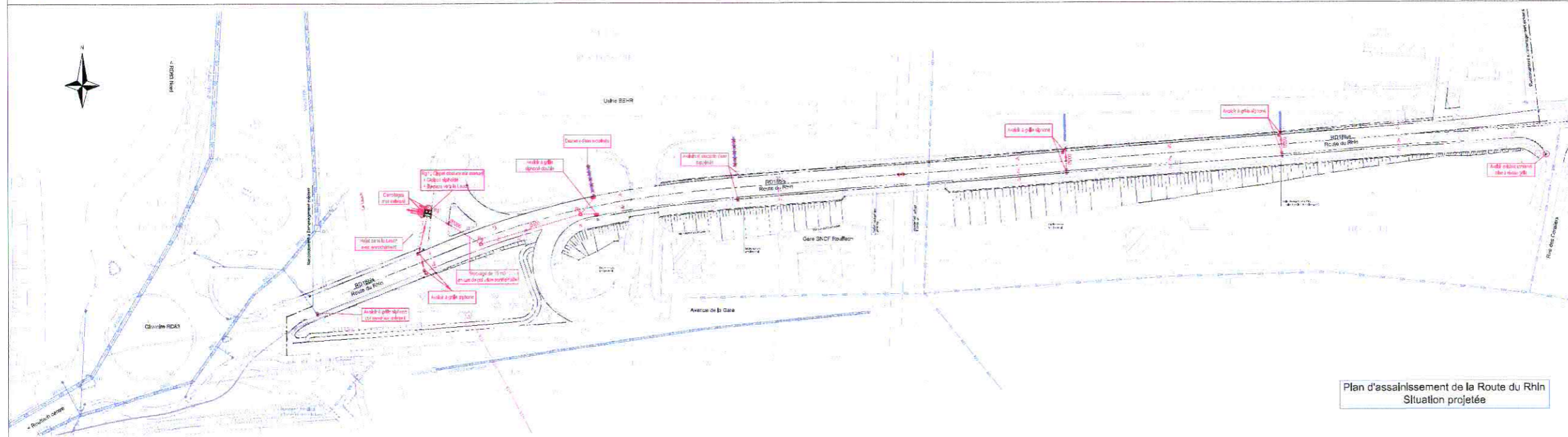
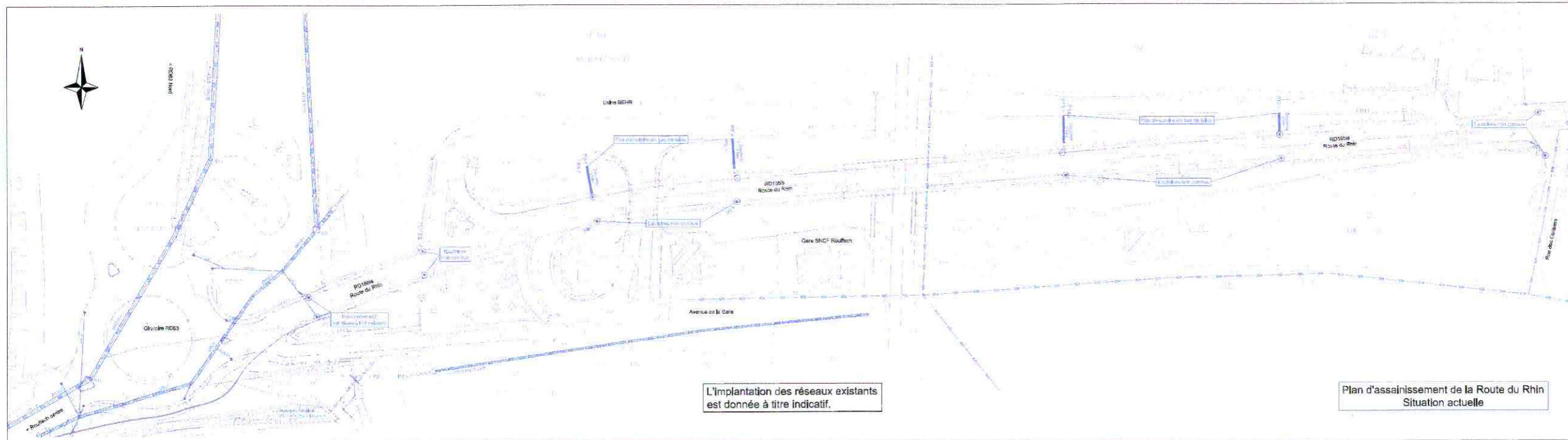
Echelle : 1/500



Terre végétale et ensemencement
(composition CG68)

Intervention sur les talus : INNER SCHILDLE
- débroussaillage
- maintien des arbres les plus forts
- comblement les trous avec de la terre végétale
et ensemencement (composition CG68)

ANNEXE 5



Maitre d'ouvrage
Conseil Général du Haut-Rhin
 Direction des Routes et des Transports
 Hôtel du Département
 100 avenue d'Alsace - BP 20351
 68008 COLMAR Cedex

RD18bis
 Liaison A35 - RD83 à hauteur de Rouffach
 (N° Dossier : 68 -2009-00010)

Compléments sur la section
 entre le gratoire de la RD 83 Est
 et la route des Cerisiers à Rouffach

Dossier de Police de l'eau
 et des milieux aquatiques : Déclaration
(Loi sur l'eau du 3 janvier 1982 et décrets 93-742, 63-743 ou 29 mars 1993, 99-735 du 27 août 1999 et 2002-202 du 13 février 2002)

Bureau d'études conception
INGÉROP
 Agence de Strasbourg
 1, rue de Paris - 67204 OBERHALSBERGEN
 Tél. : 03.88.13.80.00 / Fax : 03.88.13.65.01
 ingero@strasbourg.ingerop.com

0					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80					
81					
82					
83					
84					
85					
86					
87					
88					
89					
90					
91					
92					
93					
94					
95					
96					
97					
98					
99					
100					

Document: **D L E - - 0 1 A** Echelle: **1/500**

De journaux et revues de l'INGÉROP: **01** (N° 1) **02** (N° 2) **03** (N° 3) **04** (N° 4) **05** (N° 5) **06** (N° 6) **07** (N° 7) **08** (N° 8) **09** (N° 9) **10** (N° 10) **11** (N° 11) **12** (N° 12) **13** (N° 13) **14** (N° 14) **15** (N° 15) **16** (N° 16) **17** (N° 17) **18** (N° 18) **19** (N° 19) **20** (N° 20) **21** (N° 21) **22** (N° 22) **23** (N° 23) **24** (N° 24) **25** (N° 25) **26** (N° 26) **27** (N° 27) **28** (N° 28) **29** (N° 29) **30** (N° 30) **31** (N° 31) **32** (N° 32) **33** (N° 33) **34** (N° 34) **35** (N° 35) **36** (N° 36) **37** (N° 37) **38** (N° 38) **39** (N° 39) **40** (N° 40) **41** (N° 41) **42** (N° 42) **43** (N° 43) **44** (N° 44) **45** (N° 45) **46** (N° 46) **47** (N° 47) **48** (N° 48) **49** (N° 49) **50** (N° 50) **51** (N° 51) **52** (N° 52) **53** (N° 53) **54** (N° 54) **55** (N° 55) **56** (N° 56) **57** (N° 57) **58** (N° 58) **59** (N° 59) **60** (N° 60) **61** (N° 61) **62** (N° 62) **63** (N° 63) **64** (N° 64) **65** (N° 65) **66** (N° 66) **67** (N° 67) **68** (N° 68) **69** (N° 69) **70** (N° 70) **71** (N° 71) **72** (N° 72) **73** (N° 73) **74** (N° 74) **75** (N° 75) **76** (N° 76) **77** (N° 77) **78** (N° 78) **79** (N° 79) **80** (N° 80) **81** (N° 81) **82** (N° 82) **83** (N° 83) **84** (N° 84) **85** (N° 85) **86** (N° 86) **87** (N° 87) **88** (N° 88) **89** (N° 89) **90** (N° 90) **91** (N° 91) **92** (N° 92) **93** (N° 93) **94** (N° 94) **95** (N° 95) **96** (N° 96) **97** (N° 97) **98** (N° 98) **99** (N° 99) **100** (N° 100)

ROUFFACH – Réaménagement de la RD 18 bis

Convention de transfert de gestion

CONVENTION N/2011

VU la délibération de la Commission Permanente duautorisant le Président du Conseil Général du Haut-Rhin à signer la présente convention,

VU la délibération du Conseil Municipal de la Ville de ROUFFACH du autorisant Monsieur Jean-Pierre TOUCAS, Maire, à signer la présente convention,

Entre les soussignés :

- le Département du Haut-Rhin, représenté par le Président du Conseil Général, dûment autorisé par la délibération de la Commission Permanente susvisée, ci-après désigné par le "**Département**",

d'une part,

- la Ville de ROUFFACH, représentée par Monsieur Jean-Pierre TOUCAS, son Maire, dûment autorisé par la délibération du Conseil Municipal susvisée, ci-après désignée par la "**Ville**",

d'autre part,

Ci-après désignés "**les parties**",

Il a été convenu ce qui suit :

PREAMBULE

Dans le cadre de la réalisation de la liaison RD 83 – A 35, à hauteur de ROUFFACH, le **Département** réaménagera la RD 18 bis.

La première phase de travaux concerne la section située pour une bonne partie en agglomération de ROUFFACH, entre le pont sur la Lauch et le futur carrefour giratoire avec la RD 8, giratoire compris.

ARTICLE 1^{ER} – OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention a pour objet de définir les engagements de chacune des **parties** en matière de gestion ultérieure des aménagements et équipements mis en place ou rénovés, dans le cadre du réaménagement de la RD 18 bis.

Elle précise également leurs responsabilités ultérieures relatives à l'entretien des aménagements paysagers de l'îlot central du carrefour giratoire entre les RD 18 bis et RD 8, situé hors agglomération.

ARTICLE 2 – DESCRIPTION DES OUVRAGES CONCERNES

Les plans figurant aux annexes n° 1 à n° 5 de la convention donnent la position planimétrique des aménagements et équipements décrits ci-dessous :

a) Eclairage public

L'équipement comprendra :

- 3 candélabres double crosse
- 7 candélabres simple crosse
en acier galvanisé thermolaqué (RAL 6009 "vert sapin"), 250 Watts Sodium Haute Pression.

b) Voie Verte

Tel qu'indiqué sur le plan à l'annexe n° 1, la voie verte s'étend sur une longueur de 320 mètres, avec une largeur de 3 mètres.

Au franchissement des ouvrages SNCF et au droit de l'accès à l'usine BEHR, la largeur de la voie verte est réduite à 1,80 mètre.

Afin de protéger les usagers de la voie verte des véhicules circulant sur la chaussée, une bordure de sécurité sera posée sur toute la longueur de la voie verte, hormis au droit de l'ouvrage d'art SCNF existant où une Glissière simple en Béton Adhérent (GBA) sera mise en place pour renforcer la sécurité des piétons et usagers de la gare SCNF.

c) Piste cyclable

Afin d'assurer la continuité de la voie verte côté Ouest jusqu'au giratoire, le **Département** aménagera une piste cyclable bidirectionnelle sur le domaine communal. Cette dernière est représentée en rouge sur le plan à l'annexe n° 1.

d) Trottoirs

Pour assurer la continuité du cheminement des piétons, le **Département** maintiendra un trottoir de part et d'autre de la RD 18 bis à hauteur du pont sur la Lauch. Ce dernier est représenté en jaune orangé sur le plan à l'annexe n° 1.

e) Espaces verts

Les espaces verts considérés dans le cadre de l'opération sont :

- le triangle situé côté Ouest, entre la RD 18 bis et l'avenue de la Gare ;
- l'îlot central du giratoire entre les RD 18 bis et RD 8 (cf. annexe n° 2) ;
- l'aménagement arbustif aux abords du calvaire situé face à la rue des Cerisiers.

A noter que les talus de la RD 18 bis, dans leur situation en remblai, (cf. en bleu clair sur le plan à l'annexe n° 1) resteront dans leur configuration géométrique actuelle mais une intervention de débroussaillage, de maintien des arbres les plus forts et de comblement des trous avec de la terre végétale et ensemencement sera réalisée dans le cadre des travaux (cf. annexes n° 3 et n°4).

f) Equipements de sécurité

Ces équipements comprennent :

- Côté Nord : une glissière de sécurité apparaissant en pointillés verts sur le plan annexe n° 1 ;
- Les GBA existantes, côté Nord des ouvrages BEHR et SNCF, seront conservées afin d'empêcher les véhicules en perte de contrôle de chuter sur les voies circulées ;
- Côté Sud : une bordure de sécurité sera posée sur toute la longueur de la voie verte. Elle est représentée en orange sur le plan annexe n° 1. Elle empêchera des éventuelles incursions des usagers d'une voie à l'autre ;
- Une nouvelle GBA sera mise en place côté Sud de l'ouvrage SNCF afin de renforcer la sécurité des piétons et usagers de la gare SCNF.

g) Garde-corps

Afin d'assurer la sécurité des usagers de la voie verte, des garde-corps seront mis en place.

Il y a lieu de distinguer trois types de garde-corps en acier galvanisé thermolaqué (RAL 6009 "vert sapin"), type S8 :

- un garde-corps d'une hauteur de 1,00 mètre, implanté sur la bordure de sécurité et derrière la GBA de l'ouvrage d'art, coté Nord de la voie verte et qui sera assorti d'une main courante préhensible fixée sur les montants du garde-corps ;
- un garde-corps d'une hauteur de 1,40 mètre, implanté sur le mur de soutènement, côté Sud de la voie verte ;
- des garde-corps d'une hauteur de 1,00 mètre, installés côtés extérieurs des ouvrages d'art de franchissement de l'accès à l'usine BEHR et de la voie ferrée, pour éviter toute chute, le dénivelé vertical étant de plusieurs mètres.

Les garde-corps existants de l'ouvrage de la Lauch seront conservés.

h) Mur de soutènement

Un mur de soutènement est créé côté Sud de la RD afin de permettre la transformation du trottoir actuel en voie verte. Cet ouvrage de génie civil est représenté en rose sur le plan à l'annexe n° 1.

i) Signalisation verticale

La signalisation en place ou à compléter se décompose en signalisation de police et signalisation directionnelle. Les panneaux sont tous du type NF/SP, conformes aux préconisations normatives en la matière.

j) Collecte, évacuation, pré-traitement et rejet des eaux pluviales

Actuellement, les eaux pluviales sont collectées et évacuées sur place au moyen de puits perdus.

En application de la Loi sur l'Eau, cette section de RD 18 bis devra comprendre un réseau complet d'eaux pluviales. Ce dernier, réalisé par le **Département** dans le cadre de l'opération, se composera d'avaloirs, de conduites d'évacuation, de dispositifs de pré-traitement et d'ouvrages de rejet dans le milieu naturel (cf. plan annexe 5).

ARTICLE 3 – ENGAGEMENTS DE LA VILLE

Par gestion, il faut comprendre le petit et le gros entretien, ainsi que les travaux de remplacement et de renouvellement à terme.

La **Ville** accepte le transfert de gestion des aménagements et équipements suivants :

a) Eclairage public

La **Ville** prendra en charge la gestion des équipements décrits à l'article 2 a.

La **Ville** se chargera, notamment, des frais d'énergie électrique, d'entretien des candélabres, de remplacement des lampes, de remise en peinture, de remplacement en cas d'accident, les contrôles électriques réglementaires ainsi que le remplacement des équipements à terme.

b) Voie Verte, trottoirs et piste cyclable

La **Ville** assurera la gestion de la voie verte, des trottoirs et de la piste cyclable, décrits à l'article 2 b, à l'exclusion des bordures de sécurité.

c) Espaces verts

Après réaménagement, les espaces verts, autres que les talus, décrits à l'article 2 e, seront entretenus par la **Ville** selon les règles de l'art et en tout état de cause de manière à ne compromettre ni la sécurité des usagers, ni la lisibilité de la signalisation réglementaire.

La **Ville** prendra en charge tous les frais d'entretien des espaces concernés, à savoir : la tonte, la taille, l'arrosage et le remplacement éventuel des plantations ayant pu dépérir pour quelque cause que ce soit.

d) Garde-corps le long de la voie verte

Après mise en place de ces équipements, la **Ville** assurera la gestion du côté talus du garde-corps de hauteur de 1,40 mètre, implanté sur le mur de soutènement, à l'exclusion des garde-corps extérieurs des trois ouvrages d'art.

e) Signalisation verticale de police

Après mise en place dans le cadre des travaux, la signalisation verticale de police sera à la charge de la **Ville** qui en assurera la gestion.

f) Réseau d'eaux pluviales

Après mise en place de ce réseau, la **Ville** en assurera la gestion.

ARTICLE 4 – ENGAGEMENTS DU DEPARTEMENT

Par gestion, il faut comprendre le petit et le gros entretien, ainsi que les travaux de remplacement et de renouvellement à terme.

Le **Département** assurera la gestion des équipements et ouvrages ci-après :

a) Equipements de sécurité

Le **Département** prendra en charge la gestion des glissières de sécurité, des bordures de sécurité et des GBA décrites à l'article 2 f.

b) Garde-corps

Le **Département** prendra en charge la gestion des garde-corps extérieurs situés au droit des trois ouvrages d'art, tel qu'indiqué à l'article 2 g.

Le **Département** assurera la gestion des garde-corps d'une hauteur de 1,00 mètre chacun, situés côté chaussée et implantés sur la bordure de sécurité et derrière la GBA de l'ouvrage d'art, tel qu'indiqué à l'article 2 g.

c) Mur de soutènement

Le **Département** assurera la gestion du mur de soutènement.

d) Espaces verts

Les espaces verts constitués par les talus en remblai continueront d'être entretenus par le **Département**.

e) Signalisation verticale directionnelle

La signalisation verticale directionnelle présente sur le domaine public routier départemental sera à la charge du **Département**, qui en assurera la gestion.

ARTICLE 5 – ZONE DE DEGAGEMENT DE LA VISIBILITE

Le triangle de visibilité représenté en noir à l'annexe n° 1 fait apparaître des distances de visibilité réciproques entre un véhicule circulant sur la RD 18 bis dans le sens RD 83 vers l'A 35 et un véhicule débouchant sur la RD 18 bis en venant de l'usine BEHR.

La **Ville** s'engage à maintenir ce triangle de visibilité libre de tout obstacle afin de garantir une parfaite visibilité.

ARTICLE 6 – DATE D'EFFET DU TRANSFERT DE GESTION

Le transfert de gestion prendra effet avec la signature du Procès-verbal des opérations préalables à la réception des travaux, auxquelles la **Ville** sera invitée.

La **Ville** sera destinataire d'une copie de cet acte administratif dans un délai de 15 jours ouvrés à compter de sa signature.

Toutefois, le **Département** conservera les obligations contractuelles vis-à-vis des entreprises titulaires des marchés de travaux jusqu'à leur terme (levée des réserves, année de parfait achèvement, vices cachés, reprise des végétaux,...).

ARTICLE 7 – DUREE

La présente convention prendra effet à compter de sa signature et restera valable pendant toute la durée des obligations liées à son exécution.

ARTICLE 8 – RESILIATION

La présente convention, de par sa nature et son objet, n'est susceptible de résiliation qu'en cas de disparition de l'un ou de plusieurs des ouvrages sus désignés, et/ou de modification dans la situation juridique des **parties**, emportant des conséquences directes sur le contenu et/ou l'étendue de leurs engagements respectifs.

Dans cette hypothèse, il appartiendra à la **partie** qui entend se prévaloir des dispositions qui précèdent, de notifier son intention de mettre fin à la présente convention à l'autre **partie**, par lettre recommandée avec avis de réception, trois mois au moins avant la date à laquelle la résiliation prendra effet.

ARTICLE 9 – LITIGES

Les litiges susceptibles de naître à l'occasion de la présente convention seront portés devant le Tribunal Administratif de Strasbourg.

Toutefois, les **parties** s'engagent, avant d'estimer en justice, à tenter de résoudre à l'amiable tout différend résultant de l'interprétation, de l'exécution et des suites de la présente convention.

Fait en autant d'exemplaires que de **parties**.

A COLMAR, le

La Ville de ROUFFACH

Le Département du Haut-Rhin

Jean-Pierre TOUCAS
Maire